

Portable CD Player

Manual de instruções

O código de área

O código de área do local em que adquiriu o leitor de CD está indicado na parte superior esquerda da etiqueta de código de barras existente na embalagem.

No que se refere aos acessórios fornecidos com o leitor de CD, consulte o código de área do modelo e consulte "Acessórios (fornecidos/opcionais)".



D-MJ95

AVISO

Para evitar riscos de incêndio ou choques eléctricos; não exponha o leitor à chuva ou humidade.

Para evitar choques eléctricos, não abra a caixa. Os serviços de assistência só devem ser prestados por técnicos qualificados.

CUIDADO

A utilização de instrumentos ópticos com o leitor aumenta o risco de lesões oculares.

Em alguns países podem existir leis sobre a maneira de deitar fora as pilhas usadas com este produto. Consulte as autoridades locais.

Índice

Preparativos

Localizar os comandos	4
-----------------------------	---

Ouvir um CD

1. Ligar o leitor de CD.	6
2. Colocar um CD.	6
3. Reproduzir um CD.	6

Opções de reprodução

Reproduzir faixas repetitivamente (Reprodução repetitiva)	10
Reproduzir uma só faixa (Reprodução de uma faixa)	10
Reproduzir faixas por ordem aleatória (Reprodução aleatória)	10
Reproduzir as faixas pela ordem pretendida (Reprodução PGM)	11

Funções disponíveis

Função G-PROTECTION	12
Intensificar o som dos graves (SOUND) ...	12
Protecção auditiva (AVLS)	13
Bloquear os comandos (HOLD)	13
Desactivar o sinal sonoro	14

Ligar o leitor de CD

Ligar um sistema estéreo	15
--------------------------------	----

Instalação no automóvel

Onde colocar o leitor de CD e o comando rotativo	16
Montar o leitor	16
Substituir o fusível do cabo da bateria do automóvel	17
Montar o comando rotativo	18

Ligar uma fonte de alimentação

Utilizar o transformador de CA	20
Utilizar as pilhas recarregáveis	20
Utilizar pilhas secas	22
Notas sobre a fonte de alimentação	23

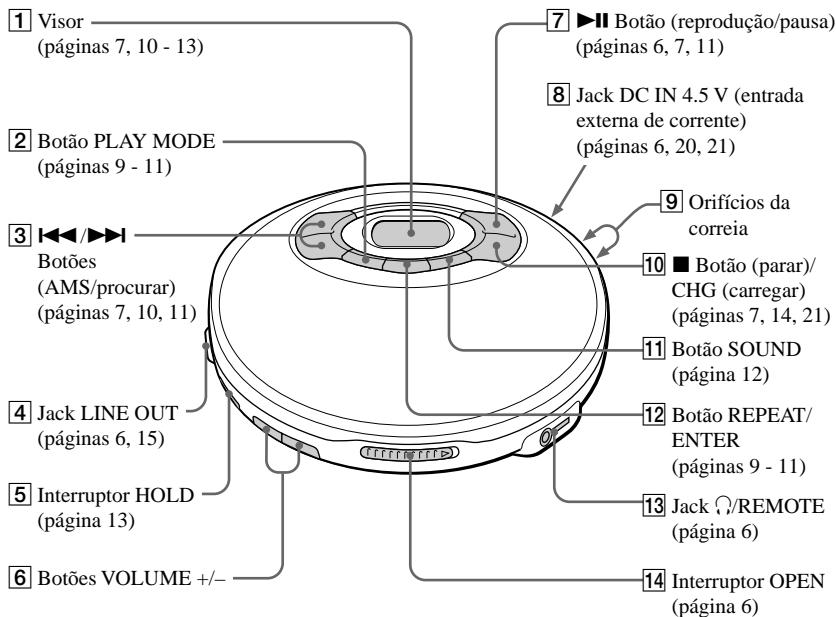
Informações adicionais

Precauções	24
Manutenção	24
Resolução de problemas	25
Características técnicas	26
Acessórios (fornecidos/opcionais)	27

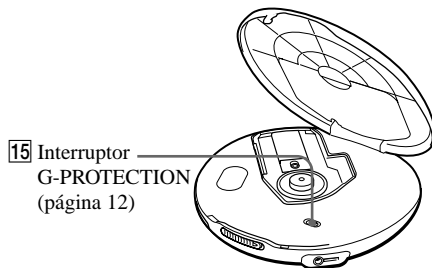
Localizar os comandos

Consulte as páginas indicadas entre parêntesis para obter mais informações.

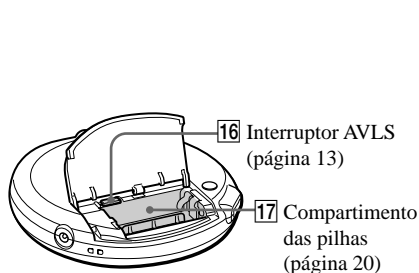
Leitor de CD (parte da frente)



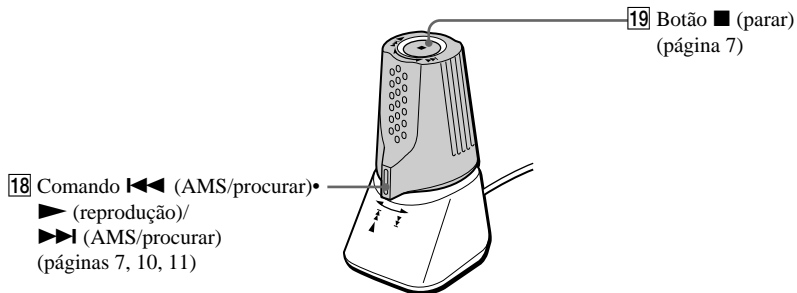
Leitor de CD (interior)



Leitor de CD (parte de trás)



Comando rotativo



Nota

O comando rotativo fornecido só deve ser utilizado com este leitor.

Ouvir um CD

Também pode utilizar pilhas recarregáveis, pilhas secas e corrente doméstica (transformador de CA) como fonte de alimentação.

1. Ligar o leitor de CD.

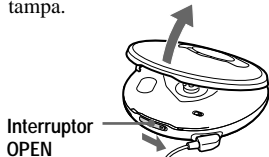
- 1 Ligue o conjunto de ligação ao automóvel.
- 2 Ligue o cabo de ligação à bateria.
- 3 Ligue o comando rotativo.

Nota

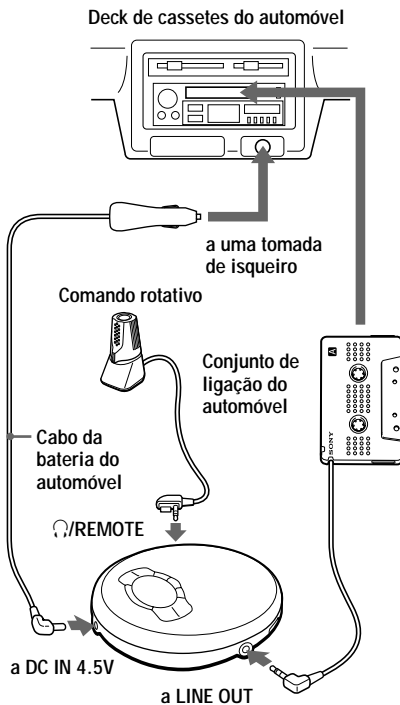
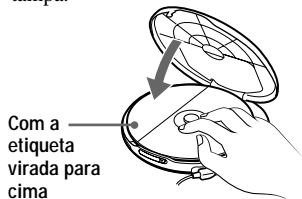
Baixe o volume do deck de cassetes do automóvel, antes de introduzir o conjunto de ligação do automóvel.

2. Colocar um CD.

- 1 Faça deslizar OPEN e levante a tampa.

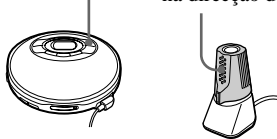


- 2 Introduza o CD no leitor e feche a tampa.



3. Reproduzir um CD.

Carregue em ►||. Rode o comando na direcção de ►.



Regule o volume no deck de cassetes do automóvel.

Para	Faça o seguinte
Reproduzir/Entrar em modo de pausa	Carregue em ►
Parar	Carregue em ■/CHG*2
Localizar o início da faixa actual (AMS*1)	Carregue uma vez rapidamente ◀◀*2
Localizar o início das faixas anteriores (AMS)	Carregue várias vezes em ◀◀*2
Localizar o início da faixa seguinte (AMS)	Carregue uma vez rapidamente ▶▶*2
Localizar o início das faixas seguintes (AMS)	Carregue várias vezes em ▶▶*2
Recuar rapidamente	Carregue sem soltar em ◀◀*2
Avançar rapidamente	Carregue sem soltar em ▶▶*2

*1 Sensor Automático de Música

*2 Estas operações podem ser executadas durante os modos de pausa e de reprodução.

O visor

- Se carregar em ►|| depois de mudar de CD ou desligar o leitor, o número total de faixas do CD e o tempo total de reprodução aparecem durante cerca de dois segundos.
- Durante a reprodução, o número da faixa e o tempo de reprodução da faixa actual já decorrido aparecem no visor.
- No intervalo entre as faixas aparece o tempo que falta para o início da faixa seguinte, acompanhado da indicação “—”.
- Durante a pausa, o tempo de reprodução decorrido pisca.

Iluminação do visor e dos botões existentes no leitor de CD

Quando utilizar o leitor de CD com o transformador de CA ou com a bateria do automóvel, o visor e os botões ficam iluminados durante a reprodução de modo a poder consultar o visor e localizar os botões com facilidade. No entanto, quando estiver a carregar as pilhas neste leitor, o visor deixa de estar iluminado.

Notas

- Se a luz do visor não se apagar após ter desligado a ignição, desligue o cabo da bateria do automóvel da tomada de isqueiro.
- Quando utilizar o leitor de CD com o transformador de CA, a luz do visor e dos botões pode ficar mais tênue durante a utilização do botão AMS, etc., o que não significa que exista uma avaria.

(Continua)

Se o nível de volume do som não aumentar

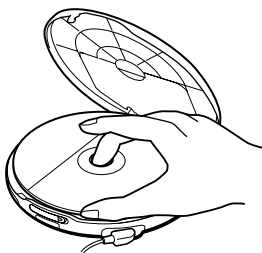
AVLS está na posição “LIMIT”? Coloque AVLS na posição “NORM.” Para obter mais informações, consulte “Protecção auditiva (AVLS).”

A reprodução é retomada a partir do ponto onde foi interrompida

O leitor de CD pode retomar a reprodução a partir do ponto onde esta foi interrompida (função Retomar). Neste leitor de CD, a função Retomar não dispõe de um botão ON/OFF.

Retirar o CD

Retire o CD carregando no pivot existente no centro do tabuleiro.



Opções de reprodução

Pode utilizar vários modos de reprodução utilizando PLAY MODE e REPEAT/ENTER.

Botão *PLAY MODE*

Sempre que carregar no botão, pode mudar de modo de reprodução.

→ "Sem indicação"

(Reprodução normal)

↓

"1"
(Reproduzir só uma faixa)

↓

"SHUF"
(Reproduzir as faixas por ordem aleatória)

↓

"PGM"
(Reproduzir as faixas pela ordem pretendida)



Botão *REPEAT/ENTER*

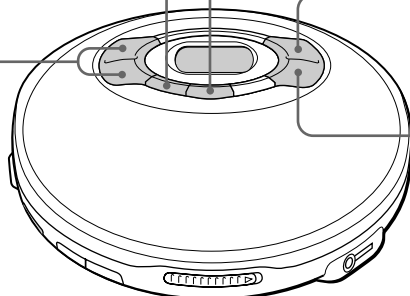
REPEAT

Pode repetir a reprodução seleccionada utilizando o botão *PLAY MODE*.

ENTER

Pode seleccionar faixas para o modo de reprodução PGM.

⏪ ⏩
Botões

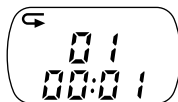


Reproduzir faixas repetitivamente

(Reprodução repetitiva)

Pode reproduzir as faixas várias vezes nos modos de reprodução normal, individual, aleatória e PGM.

Durante a reprodução, carregue em REPEAT/ENTER.

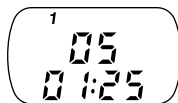


Nota sobre I◀◀/▶▶I

Durante a reprodução repetitiva pode localizar a faixa imediatamente a seguir à última faixa carregando várias vezes em ▶▶I. Também pode localizar a última faixa depois da primeira carregando várias vezes em I◀◀.

Reproduzir uma só faixa (Reprodução de uma faixa)

Durante a reprodução, carregue várias vezes em PLAY MODE até aparecer a indicação "1".



Reproduzir faixas por ordem aleatória (Reprodução aleatória)

Durante a reprodução, carregue várias vezes em PLAY MODE até aparecer a indicação "SHUF".



Reproduzir as faixas pela ordem pretendida (Reprodução PGM)

Pode programar o leitor de CD para reproduzir até 64 faixas segundo a ordem pretendida.

- 1** Durante a reprodução, carregue várias vezes em PLAY MODE até aparecer a indicação "PGM".



- 2** Carregue em ◀◀ ou em ▶▶ para seleccionar uma faixa.



Ordem de reprodução Número da faixa

- 3** Carregue em REPEAT/ENTER para introduzir a faixa seleccionada.

Aparece a indicação "00" e a ordem de reprodução é aumentada um número.



- 4** Repita os passos 2 e 3 para seleccionar as faixas segundo a ordem pretendida.

- 5** Carregue em ▶▶ para iniciar a reprodução PGM.

Para verificar o programa

Durante a programação:

Carregue várias vezes em REPEAT/ENTER antes do passo 5.

Durante a reprodução PGM:

Carregue várias vezes em PLAY MODE até a indicação "PGM" piscar e depois carregue em REPEAT/ENTER.

Sempre que carregar em REPEAT/ENTER, aparece o número da faixa.

Notas

- Quando terminar de introduzir a faixa nº 64, no passo 3, aparece no visor a primeira faixa seleccionada.
- Se seleccionar mais do que 64 faixas, são apagadas as primeiras faixas seleccionadas.

Função G-PROTECTION

A função G-PROTECTION foi desenvolvida para fornecer uma protecção de grande qualidade contra saltos de som durante o jogging. Este função fornece uma melhor protecção contra choques do que a função tradicional.

Enquanto estiver a fazer jogging, segure o leitor de CD com o interruptor OPEN virado para cima.

Coloque G-PROTECTION (debaixo da tampa) na posição "ON."

G-PROTECTION



OFF ON

Para desactivar a função G-PROTECTION

Coloque G-PROTECTION na posição "OFF."

Nota

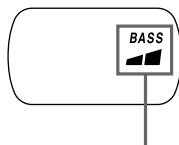
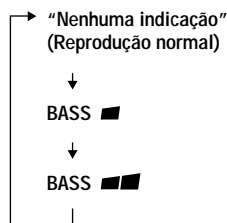
O som pode saltar se:

- o leitor de CD receber choques contínuos mais fortes do que o previsto
- estiver a reproduzir um CD sujo ou riscado.

Intensificar o som dos graves (SOUND)

Pode intensificar o som dos graves.

Carregue em SOUND para seleccionar "BASS ■" ou "BASS ■■".



O modo de som seleccionado aparece no visor.

"BASS ■■" intensifica ainda mais o som dos graves do que "BASS ■".

Nota

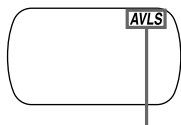
Se o som apresentar distorções durante a utilização da função SOUND, reduza o volume.

Protecção auditiva (AVLS)

A função AVLS (Sistema de limitação automática do volume) mantém o volume máximo do som num determinado nível para proteger os seus ouvidos.

Coloque AVLS (no compartimento das pilhas) na posição "LIMIT."

NORM LIMIT



Começa a piscar quando aumenta o volume para além de um determinado nível.

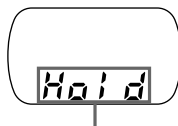
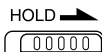
Para desactivar a função AVLS

Coloque AVLS na posição "NORM."

Bloquear os comandos (HOLD)

Pode bloquear os comandos do leitor de CD para evitar o funcionamento acidental do leitor.

Faça deslizar HOLD na direcção indicada pela seta.



Aparece quando a função HOLD está activada.

Pode utilizar a função HOLD do leitor de CD. Pode continuar a utilizar o leitor de CD com o comando rotativo, mesmo se os comandos estiverem bloqueados no leitor de CD.

Para desbloquear os comandos

Faça deslizar HOLD na direcção oposta à indicada pela seta.

Desactivar o sinal sonoro

Pode desactivar o som do sinal sonoro que se ouve nos auscultadores/auriculares quando activa as várias funções do leitor.

1 Retire a fonte de alimentação (transformador de CA, pilhas recarregáveis ou pilhas secas) do leitor de CD.

2 Ligue a fonte de alimentação ao mesmo tempo que carrega em ■/CHG no leitor de CDs.

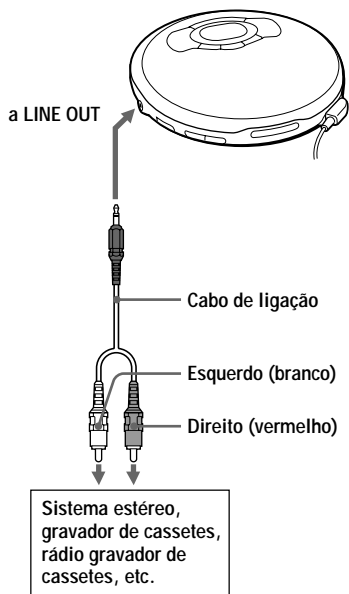
Para activar o som do sinal sonoro

Desligue a fonte de alimentação e volte a ligá-la sem carregar em ■/CHG.

Ligar um sistema estéreo

Pode ouvir CDs através do sistema estéreo e gravar CDs numa cassete. Para mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o equipamento que vai ligar.

Não se esqueça de desligar todos os equipamentos antes de fazer as ligações.



Notas

- Antes de ouvir um CD, reduza o volume de som do equipamento ligado para não danificar as colunas.
- Para gravar, utilize o transformador de CA. Se utilizar pilhas recarregáveis ou pilhas secas como fonte de alimentação, as pilhas podem gastar-se durante a gravação.
- Regule o volume correctamente no dispositivo ligado para evitar distorções no som.

Se utilizar o cabo de ligação

- Não pode regular o volume dos auscultadores/auriculares.
- Se o som ficar distorcido, ligue o dispositivo ao jack Ω /REMOTE.
- A função SOUND não funciona.

Onde colocar o leitor de CD e o comando rotativo

- Instale o leitor de CD e o comando rotativo fornecido numa superfície plana:
 - onde não interfira com a condução.
 - onde não seja perigoso para os passageiros.
 - onde não interfira com a tampa do porta-luvas ou com o cinzeiro.
 - e estável, sem que haja obstáculos à volta que possam dificultar a instalação.
- Não instale o leitor de CD nem o comando rotativo perto de fontes de calor, nem em locais que estejam sujeitos à incidência directa dos raios solares, pó excessivo ou humidade (especialmente sobre um tablier).

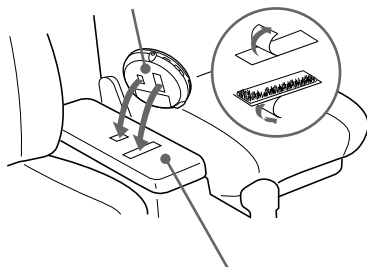
Não nos responsabilizamos por quaisquer problemas provocados pela instalação incorrecta.

Se tiver quaisquer perguntas ou problemas, relativamente ao leitor de CD, contacte o agente da Sony mais próximo.

Montar o leitor

Fixe o leitor à caixa da consola, com as fitas adesivas Velcro fornecidas.

Parte inferior do leitor



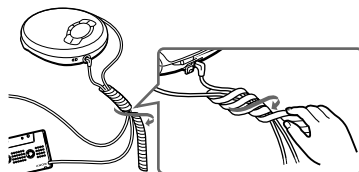
Caixa da consola

Notas

- Não coloque as fitas adesivas Velcro na placa de identificação nem na tampa do compartimento das pilhas.
- Quando estacionar o automóvel durante um longo período de tempo, retire o leitor das fitas adesivas Velcro, para não ficar directamente exposto aos raios solares.

Para instalar os fios

Envolva os fios com o tubo em espiral fornecido, para não interferirem com a condução.



Nota sobre o cabo da bateria do automóvel

A ficha de CC, de 4,5V, fornecida com o cabo da bateria do automóvel, está em conformidade com as normas da Electronic Industries Association of Japan (EIAJ). Não a ligue a outros leitores.

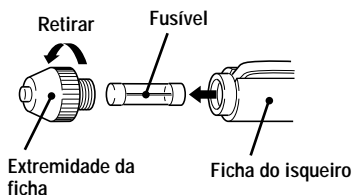
Polaridade da ficha (normas EIAJ)



Substituir o fusível do cabo da bateria do automóvel

Se o leitor não funcionar, verifique o fusível. Se estiver queimado, substitua-o do seguinte modo:

- 1** Desligue o leitor e retire a ficha do isqueiro da respectiva tomada.
- 2** Retire a extremidade da ficha, rodando-a no sentido contrário dos ponteiros do relógio.
- 3** Retire o fusível danificado da ficha.
- 4** Introduza um novo fusível na ficha.
- 5** Volte a colocar a extremidade da ficha, rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio.



Notas

- Utilize um fusível que tenha a mesma amperagem e comprimento do fusível a substituir. Nunca utilize um arame para substituir o fusível.
- Se, depois de substituído, o fusível rebentar novamente, entre em contacto com o agente Sony da sua zona. Quando se dirigir ao agente, leve consigo o fusível que rebentou.

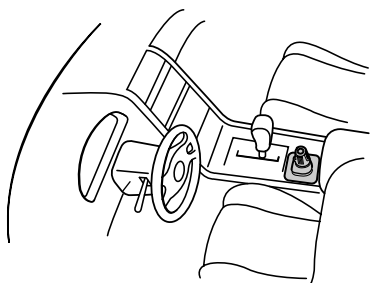
Notas sobre o conjunto de ligação do automóvel

- Se não ouvir nenhum som ou se o conjunto de ligação do automóvel for ejectado, mude o sentido da reprodução no deck de cassetes do automóvel.
- Nunca introduza a extremidade do cabo do conjunto de ligação do automóvel na porta de introdução de cassetes. Caso contrário, o cabo pode partir-se ou o deck de cassetes pode ficar danificado.
- Não pode utilizar o conjunto de ligação do automóvel com um deck de cassetes do automóvel.
- O cabo deve ser colocado de modo a não prejudicar a condução.
- Para retirar o cabo do leitor, segure na ficha e puxe. Nunca puxe pelo cabo.
- Alguns decks de cassetes para automóveis provocam ruídos no conjunto de ligação do automóvel. No entanto, isto não significa que exista uma avaria.

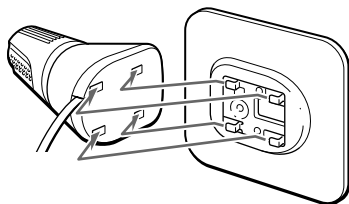
Montar o comando rotativo

Se utilizar o comando rotativo fornecido, pode comandar o leitor de CD tal como faria para acender os faróis ou para activar o limpapára-brisas enquanto conduz.

Fixe o comando rotativo numa superfície plana de acordo com a seguinte ilustração.

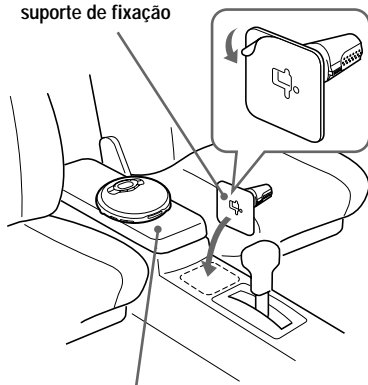


-
- 1 Encaixe o suporte de fixação no comando rotativo, alinhando os quatro prendedores do suporte com os quatro orifícios da base do comando e fazendo deslizar o suporte até encaixar completamente no comando.**



-
- 2 Fixe o comando rotativo numa superfície plana com a fita adesiva de dupla face.**

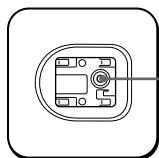
Parte inferior do suporte de fixação



Caixa da consola

Para fixar melhor o comando rotativo, utilizando o parafuso fornecido

- 1 Encaixe o suporte de fixação no local apropriado (caixa da consola, etc.) com a fita adesiva de dupla face.
- 2 Aparafuse o suporte no local de fixação.



Orifício para o parafuso

- 3 Encaixe o comando rotativo no suporte de fixação.

Nota

Se utilizar o parafuso fornecido, tem de fazer um furo no local de fixação do automóvel; deste modo, pode fixar melhor o comando.

Para instalar os fios

Com a braçadeira fornecida, encaminhe os fios de modo a não interferirem com a condução.

► Ligar uma fonte de alimentação

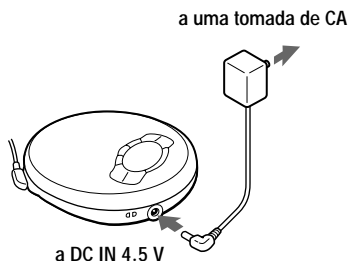
Pode utilizar as fontes de alimentação seguintes:

- Transformador de CA
- Pilhas recarregáveis
- Pilhas alcalinas LR6 (tamanho AA)

Para saber a duração das pilhas e o tempo de carga das pilhas recarregáveis, consulte “Características técnicas”.

Utilizar o transformador de CA

Ligue o transformador de CA fornecido ao jack DC IN 4.5 V e a uma tomada de CA.

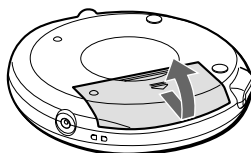


Utilizar as pilhas recarregáveis

Carregue as pilhas antes de as utilizar pela primeira vez. Pode utilizar apenas as pilhas recarregáveis indicadas abaixo.

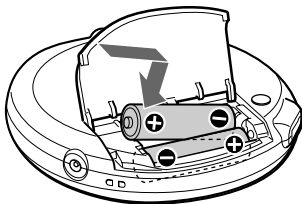
- NC-WMAA
- NH-WM2AA

1 Abra a tampa do compartimento das pilhas.

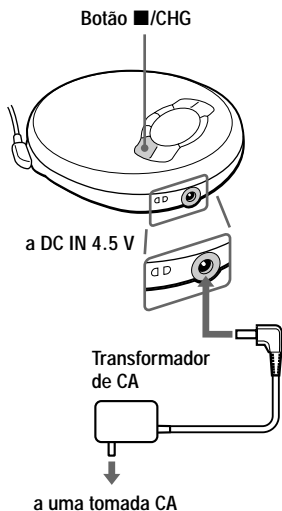


(parte de trás)

2 Introduza duas pilhas recarregáveis, fazendo corresponder o pólo + com o esquema existente no compartimento e feche a tampa.



- 3** Ligue o transformador de CA ao jack DC IN 4.5 V do leitor de CD e a uma tomada CA. Depois, carregue em **■/CHG** para carregar.

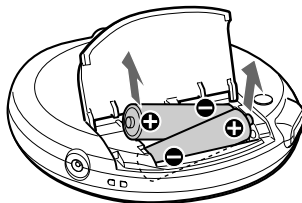


O leitor de CD carrega as pilhas. No visor, o indicador “CHG” acende-se e as secções do indicador de acendem-se sucessivamente. Quando as pilhas estiverem completamente carregadas, os indicadores “CHG” e apagam-se. Se carregar em **■/CHG** depois de completada a carga, o indicador pisca e aparece no visor a indicação “Full”.

- 4** Desligue o transformador de CA.

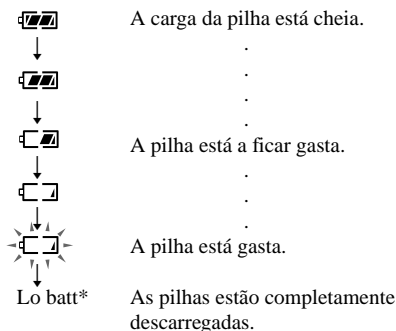
Para retirar as pilhas recarregáveis

Retire as pilhas como se mostra abaixo.



Quando deve carregar as pilhas

Pode verificar a carga das pilhas no visor.



* sinal sonoro.

Para manter, por muito tempo, a capacidade de carga original das pilhas, as pilhas só devem ser recarregadas quando estiverem completamente descarregadas (gastas).

Notas

- As secções do indicador de mostram aproximadamente a carga restante da pilha. Uma secção nem sempre corresponde a um quarto da carga da pilha.
- Consoante as condições de funcionamento, as secções do indicador de podem aumentar ou diminuir.

(Continua)

Utilizar as pilhas recarregáveis

Quando deve substituir as pilhas recarregáveis

Se a duração da pilha ficar reduzida a cerca de metade, substitua as pilhas recarregáveis por pilhas novas.

Nota sobre as pilhas recarregáveis

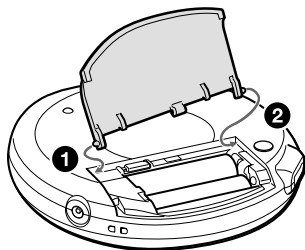
Se a pilha for nova ou se não tiver sido utilizada durante muito tempo, pode só atingir a carga total depois de a carregar e descarregar várias vezes.

Nota sobre o transporte das pilhas recarregáveis

Utilize o estojo para transporte de pilhas para evitar um sobreaquecimento. Se as pilhas recarregáveis estiverem em contacto com os objectos metálicos, pode provocar um sobreaquecimento ou faíscas devido a um curto-circuito.

Para montar a tampa do compartimento.

Se a tampa do compartimento de pilhas se soltar acidentalmente, monte-a da forma mostrada abaixo.



Utilizar pilhas secas

Utilize apenas o tipo de pilhas secas adequado ao leitor de CD:

- Pilhas alcalinas LR6 (tamanho AA)

Nota

Não se esqueça de retirar o transformador de CA quando utilizar pilhas secas.

1 Abra a tampa do compartimento das pilhas.

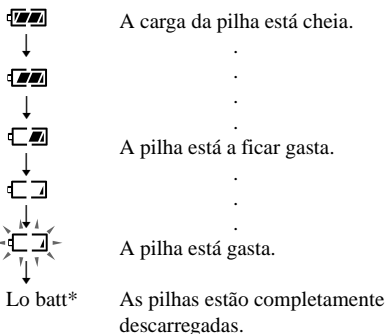
2 Introduza duas pilhas LR6 (tamanho AA), fazendo corresponder o pólo ⊕ com o esquema existente no compartimento das pilhas.

Para retirar as pilhas

Retire as pilhas da forma descrita para a remoção das pilhas recarregáveis.

Quando substituir as pilhas

Pode verificar a carga das pilhas no visor.



* sinal sonoro.

Quando as pilhas estiverem completamente gastas, substitua as duas.

Notas sobre a fonte de alimentação

Quando não utilizar o leitor de CD, desligue todas as fontes de alimentação.

Transformador de CA

- Utilize apenas o transformador de CA fornecido ou recomendado na secção “Acessórios (fornecidos/opcionais)”. Não utilize nenhum outro transformador de CA. Se o fizer, pode provocar uma avaria.

Polaridade da ficha



- Quando desligar o transformador de CA da tomada de corrente, puxe pelo transformador. Nunca puxe pelo cabo.
- Não toque no transformador de CA com as mãos molhadas.

Pilhas recarregáveis e pilhas secas

- Não carregue pilhas secas.
- Não queime as pilhas.
- Não transporte as pilhas juntamente com moedas ou outros objectos metálicos. Se os pólos positivo e negativo da pilha entrarem em contacto com objectos metálicos podem gerar calor.
- Não misture pilhas recarregáveis com pilhas secas.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não utilize tipos de pilhas diferentes.
- Retire as pilhas quando não tencionar utilizar o aparelho durante muito tempo.
- Se o electrólito das pilhas se derramar, limpe o compartimento respectivo com todo o cuidado e coloque pilhas novas. Se se sujar com o líquido das pilhas, lave-se bem.

Precauções

Segurança

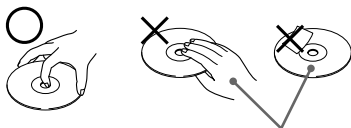
- Se deixar cair objectos sólidos ou líquidos para dentro do leitor de CD, desligue o aparelho e mande-o verificar por um técnico qualificado antes de voltar a utilizá-lo.
- Não coloque objectos estranhos dentro da ao jack DC IN 4.5 V (entrada de corrente externa).

O leitor de CD

- Mantenha as lentes do leitor de CD limpas e não lhes toque. Se o fizer pode danificar as lentes e o leitor de CD não funciona correctamente.
- Não coloque objectos pesados em cima do leitor de CD. Pode danificar o leitor e o CD.
- Não deixe o leitor de CD junto de fontes de calor, ou num local exposto directamente à incidência dos raios solares, poeira excessiva, areia, chuva, choques mecânicos, superfícies desniveladas ou num automóvel estacionado ao sol com as janelas fechadas.
- Se o leitor de CD provocar interferências na recepção de rádio ou de televisão, desligue-o ou afaste-o do rádio ou televisão.

Manusear os CD

- Para não sujar o CD, pegue-lhe pelas extremidades. Não toque na superfície.
- Não cole papel ou fita adesiva no CD.



Assim não

- Não exponha o CD à incidência directa dos raios solares ou fontes de calor, como o ar quente proveniente do sistema de aquecimento. Não deixe o CD num automóvel estacionado ao sol.

Auscultadores/auriculares

Segurança rodoviária

Não utilize auscultadores/auriculares quando estiver a conduzir, a andar de bicicleta ou a conduzir qualquer outro veículo motorizado. Pode aumentar os acidentes de trânsito e é proibido nalguns locais. Também pode ser potencialmente perigoso ouvir os “auscultadores de cabeça” com um volume de som demasiado alto enquanto anda a pé, especialmente nas passagens de peões. Em situações potencialmente perigosas, tenha o máximo cuidado a utilizar o leitor ou desligue-o.

Evitar lesões auditivas

Evite utilizar auscultadores/auriculares com o volume muito alto. Os otorrinos desaconselham a utilização contínua e prolongada de auscultadores com som alto. Se ouvir campainhas, diminua o volume de som ou desligue o leitor.

Ter consideração pelos outros

Mantenha o volume a um nível moderado. Isto permitir-lhe-á ouvir os sons exteriores sem perturbar os que o rodeiam.


Manutenção

Para limpar a caixa

Utilize um pano macio humedecido numa solução suave de detergente e água. Não utilize álcool, benzina ou diluente.

Resolução de problemas

Se não conseguir resolver o problema depois de ter feito as verificações indicadas, entre em contacto com o agente da Sony mais próximo.

Sintoma	Causa e/ou acções correctivas
Não consegue aumentar o volume mesmo carregando várias vezes no botão VOLUME + .	<ul style="list-style-type: none">→ Coloque o interruptor AVLS na posição "NORM." (página 13)→ Os auriculares/auscultadores estão ligados ao jack LINE OUT. Ligue-os ao jack /REMOTE.
Não se ouve nenhum som ou ruído.	<ul style="list-style-type: none">→ Ligue bem as fichas. (página 6)→ As fichas estão sujas. Limpe-as periodicamente com um pano macio e seco.
O tempo de reprodução é muito curto quando utiliza o leitor com pilhas secas.	<ul style="list-style-type: none">→ Verifique se está a utilizar pilhas alcalinas e não pilhas de manganésio. (página 22)→ Substitua as pilhas por pilhas alcalinas LR6 (tamanho AA) novas. (página 22)
O tempo de reprodução é muito curto quando utiliza o leitor com pilhas recarregáveis.	<ul style="list-style-type: none">→ Carregue e descarregue as pilhas recarregáveis várias vezes. (páginas 20 - 22)
Quando carrega em ▶II , aparecem no visor as indicações "Lo batt" ou "00". O CD não se ouve.	<ul style="list-style-type: none">→ As pilhas recarregáveis estão completamente descarregadas. Carregue as pilhas. (páginas 20 - 22)→ Substitua as pilhas por pilhas alcalinas LR6 (tamanho AA) novas. (página 22)
Aparece no visor a indicação "HI dc In".	<ul style="list-style-type: none">→ Utilize apenas o transformador de CA ou o cabo de ligação à bateria indicado na secção "Acessórios (fornecidos/opcionais)". (página 27)→ Retire todas as fontes de alimentação e depois introduza as pilhas ou ligue de novo o transformador de CA. (páginas 20 - 22)
Não se ouve o CD ou aparece no visor a indicação "no dISC", embora esteja um CD dentro do leitor.	<ul style="list-style-type: none">→ O CD está sujo ou danificado. (página 24)→ Verifique se introduziu o CD com a etiqueta virada para cima. (página 6)→ Ocorreu uma condensação de humidade. Deixe o leitor de CD inactivo durante várias horas até a humidade se evaporar.→ Feche bem a tampa do compartimento das pilhas. (página 20)→ Verifique se colocou bem as pilhas. (páginas 20 - 22)→ Ligue bem o transformador de CA à tomada de parede. (página 20)
Se carregar num botão, aparece a indicação "Hold" no visor e o CD não funciona.	<ul style="list-style-type: none">→ Os botões estão bloqueados. Empurre o interruptor HOLD para trás. (página 13)
Não é possível regular o volume com os botões VOLUME +/- do leitor de CD.	<ul style="list-style-type: none">→ O leitor de CD está ligado a um dispositivo de áudio. Regule o volume com o telecomando do dispositivo ligado. (página 15)
O leitor de CD não inicia a carga	<ul style="list-style-type: none">→ Com o aparelho parado, carregue em ■/CHG. (página 21)

Características técnicas

Sistema

Sistema audio digital de discos compactos

Propriedades de diodo laser

Material: GaAlAs

Comprimento de onda: $\lambda = 780 \text{ nm}$

Duração da emissão: Contínua

Saída de laser: inferior a $44,6 \mu\text{W}$

(Esta saída é o valor medido a uma distância de 200 mm da superfície da lente da objectiva no bloco óptico com uma abertura de 7 mm.)

Conversão D-A

1 bit de controlo do eixo do relógio de quartzo

Resposta em frequência

20 - 20 000 Hz ± 1 dB (medido pela EIAJ CP-307)

Saída (com um nível de entrada de 4,5 V)

Saída de linha (minijack estéreo)

Nível de saída 0,7 V rms a $47 \text{ k}\Omega$

Impedância de carga recomendada superior a $10 \text{ k}\Omega$

Auscultadores (minijack estéreo)

Aprox. 5 mW + Aprox. 5 mW a 16Ω

(Aprox. 1 mW + Aprox. 1 mW a 16Ω)*

*Para os clientes em França

Requisitos de alimentação

Para saber o código de zona a que pertence o modelo que adquiriu, consulte a parte superior esquerda do código de barras da embalagem.

- Duas pilhas recarregáveis NC-WMAA da Sony: 2,4 V CC
- Pilhas recarregáveis NH-WM2AA da Sony: 2,4 V CC
- Duas pilhas LR6 (tamanho AA): 3 V CC

- Transformador de CA (Jack DC IN 4.5 V):
Modelo U2/CA2/E92/MX2: 120 V, 60 Hz
Modelo CED/CET/CEW/CEX/CE7/EE/EE1/E13/G5/G6/G7/G8: 220 - 230 V, 50/60 Hz
Modelo CEK/3CE7: 230 - 240 V, 50 Hz
Modelo EA3: 110 - 240 V, 50/60 Hz
Modelo AU2: 240 V, 50 Hz
Modelo JE.W/E33: 100 - 240 V, 50/60 Hz
Modelo HK2: 220 V, 50/60 Hz
Modelo AR1/CN2: 220 V, 50 Hz
- Cabo de ligação à bateria do automóvel DCC-E345 da Sony para utilização com a bateria: 4,5 V CC

Duração da pilha* (aprox. de horas)

(Quando utilizar o leitor de CD numa superfície plana e estável.)

O tempo de reprodução varia com as condições de utilização do leitor.

Quando utilizar	Função G-PROTECTION	
	on	off
Duas NC-WMAA (carregadas durante cerca de 3 horas**)	8	7
NH-WM2AA (carregadas durante cerca de 4 horas**)	18	15
Duas pilhas alcalinas LR6SG da Sony	32	28

* Valor medido segundo a norma da EIAJ (Electronic Industries Association of Japan)

** O tempo de carga varia com as condições de utilização da pilha recarregável.

Temperatura de funcionamento

5°C - 35°C

Dimensões (l/a/p) (excluindo comandos e peças salientes)

Aprox. 131 × 30 × 136 mm

Peso (sem os acessórios)

Aprox. 194 g

Design e características técnicas sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Acessórios (fornecidos/opcionais)

Acessórios fornecidos

O código de área do local em que adquiriu o leitor de CD está indicado na parte superior esquerda da etiqueta de código de barras existente na embalagem.

- Transformador de CA (1)
- Auscultadores/auricular (1)
- Comando rotativo (1)
- Kit de fixação do comando rotativo (1)
- Pilhas recarregáveis (2)
- Estojo para transporte de pilhas (1)
- Cabo da bateria do automóvel (1)
- Conjunto de ligação do automóvel (1)
- Fita adesiva Velcro (2)
- Tubo em espiral (1)

Acessórios opcionais

Transformador de CA	ACC-E45HG
Sistema de colunas activas SRS-T1	SRS-Z500
Cabo de ligação à bateria do automóvel	DCC-E345
Cabo de ligação à bateria do automóvel com conjunto de ligação ao automóvel	DCC-E34CP
Conjunto de ligação ao automóvel	CPA-9C
Cabo de ligação	RK-G129HG RK-G136HG
Pilha recarregável	NH-WM2AA
Auriculares	MDR-E848LP MDR-EX70LP
Auscultadores	MDR-A44L MDR-A110LP

O agente da Sony pode não comercializar alguns destes acessórios. Contacte-o para obter informações pormenorizadas sobre os acessórios disponíveis no seu país.

Sony  line <http://www.world.sony.com/>

Sony Corporation Printed in Malaysia

